

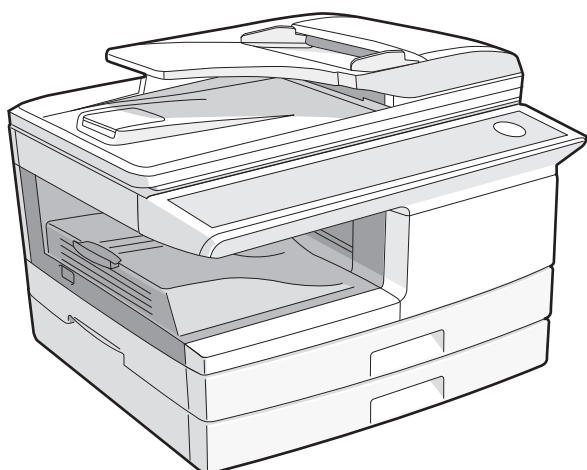
SHARP®

MODEL

MX-FX12

FAX-UITBREIDINGSKIT

REFERENTIEGIDS



Opmerking

- Deze referentiegids (faxfunctie) beschrijft het MX-B201/ MX-B201D model met optionele omkerende single pass feeder (RSPF) (MX-RP13), optionele papierlade voor 250 vel (MX-CX10) en de optionele faxuitbreidingskit (MX-FX12). Afhankelijk van het model dat u hebt en de geïnstalleerde opties, kunnen sommige van de illustraties in deze referentiegids afwijken, maar de basishandelingen blijven gelijk.
- Deze referentiegids beschrijft hoe u de faxfunctie van het apparaat gebruikt. Onderneelnamen en functies die worden gedeeld met de kopieerfunctie (bijvoorbeeld, de papierstoringsindicator en de papier-toevoegenindicator) worden beschreven in de gebruiksaanwijzing (voor algemene informatie). Raadpleeg de gebruiksaanwijzing (voor algemene informatie) voor meer informatie.
- Deze handleiding verwijst naar de zelfomkerende eenmalig doorvoerende origineelinvoer als "RSPF".

INHOUDSOPGAVE

REFERENTIEGIDS	2
LIJST MET FAXFUNCTIES	5

1

OORSPRONKELIJKE INSTELLINGEN

NAMEN VAN DE ONDERDELEN	10
OVERZICHT VAN HET BEDIENINGSPANEEL.....	11
DATUM EN TIJD INSTELLEN	13
INFORMATIE OVER DE LCD DISPLAY	16
DE PIJLTJESTOESTEN GEBRUIKEN.....	16
HET PIEPVOLUME AANPASSEN.....	16
FAX INSTELLING	17
● HET INVOEREN VAN KARAKTERS.....	17

2

HET KIEZEN VAN GESCHIKTE MEDIA

ORIGINELEN DIE GESCHIKT ZIJN VOOR FAXEN	18
● FORMAAT EN GEWICHT.....	18
● ONGESCHIKTE ORIGINELEN.....	19

3

HET GEBRUIK VAN DE FAXFUNCTIE

HET VERSTUREN VAN ORIGINELEN.....	20
● HET ORIGINEEL INSTELLEN.....	20
NUMMER KIEZEN EN FAX VERZENDEN	22
● RECHTSTREEKS EEN NUMMER KIEZEN VIA HET TOETSENPAANEEL.....	22
● SNELKIES NUMMER KIEZEN	22
● VERKORT NUMMER KIEZEN.....	22
● CHAIN NUMMER KIEZEN.....	23
● NORMAAL KIEZEN MET BEHULP VAN DE [SPEAKER] TOETS	23
● DE ZOEKEN TOETS GEBRUIKEN	24
● OPNIEUW KIEZEN	24
ALS HET GEHEUGEN VOL RAAKT TIJDENS HET SCANNEN VAN EEN ORIGINEEL	25
ANNULEREN (WISSEN) VAN EEN OPGESLAGEN FAXOPDRACHT.....	25

4

SPECIALE FUNCTIES

GEHEUGEN	26
DATA OVERDRACHT	27
TIMER HANDELINGEN	28
ANTI JUNK FAX.....	30
BEDIENING VAN KOPIEER-, PRINTER- SCANNER EN FAXFUNCTIES.....	33

5

PROBLEEMOPLOSSING

RAPPORTEN AFDrukKEN.....	34
● TRANSACTIERAPPORTEN AFDrukKEN	37
PROBLEEMOPLOSSING	38
MELDINGEN EN SIGNALLEN.....	39
● DISPLAYMELDINGEN.....	39
● GELUIDSSIGNALLEN	39

REFERENTIEGIDS

Deze referentiegids bevat korte beschrijvingen van de mogelijke machinefuncties.

Merk op dat de paginanummers vanaf pagina 40 verwijzen naar de bedieningshandleiding van de Engelse faxuitbreidingskit.

De verzendingmodus selecteren (p.25)

Geheugenverzendingmodus



Het lampje gaat branden wanneer geheugenverzendingmodus geselecteerd is.



Druk op de knop [GEHEUGEN] om de modi te wijzigen.

Directe verzendingmodus



De indicator gaat uit wanneer directe verzendingmodus geselecteerd is.

Plaats het origineel

RSPF gebruiken (p.20)



Plaats het origineel met de **voorzijde omhoog** (tot 50 pagina's tegelijkertijd)

Het documentglas gebruiken (p.21)



Plaats het origineel met de **voorzijde omlaag**

Een fax verzenden

Kiesmethode

Direct Kiezen (p.22)	 ~  Druk de nummertoeetsen in om te kiezen.
Snelkiezen (p.22)	VERKORT KIEZEN/ ZOEKEN →  ~  Geef een snelkiesnummer in van twee cijfers.
Snelkiezen (p.22)	 ~   ~  * Het is niet nodig om op [START] te drukken na een Sneltoets.
Kettingtoetsen (p.23)	VERKORT KIEZEN/ ZOEKEN →  ~   ~   ~  Snelkiesnummers of sneltoetsen ingesteld voor kettingbellen indien opgeslagen.  ~  → OPNIEUW KIEZEN/ PAUZE Kies met de nummertoeetsen en druk op de toets [OPNIEUW BELLEN/PAUZE]. → Toets het volgende deel van het nummer in (een groepsnummertoeets kan niet gebruikt worden).
Nummers zoeken (p.24)	 ~  WXYZ Geef de eerste letter van de opgeslagen naam op. VERKORT KIEZEN/ ZOEKEN →  Druk wanneer het eerste teken van de naam een speciaal teken of cijfer is.  Zoeken op faxnummers. →  Selecteer de bestemming.
Opnieuw bellen (p.24)	OPNIEUW KIEZEN/ PAUZE Bel het laatst gekozen nummer opnieuw.

Een fax verzenden

De RSPF gebruiken

```
graph LR; A[Plaats het origineel. (p.20)] --> B[Pas de resolutie en het contrast aan. (p.52)]; B --> C[Kies.]; C --> D[Start Button]
```

Plaats het origineel.
(p.20)

RESOLUTIE CONTRAST

Pas de resolutie en het contrast aan.
(p.52)

Kies.

Start Button

Het documentglas gebruiken

```
graph LR; A[Plaats het origineel. (p.21)] --> B[Kies het origineel formaat. (p.51)]; B --> C[Pas de resolutie en het contrast aan. (p.52)]; C --> D[Kies.]; D --> E[Als u een origineel met meerdere pagina's fact, wijzig de pagina's en druk op de knop [START] (Start Button)]; E --> F[#]
```

Plaats het origineel.
(p.21)

Kies het origineel formaat.
(p.51)

RESOLUTIE CONTRAST

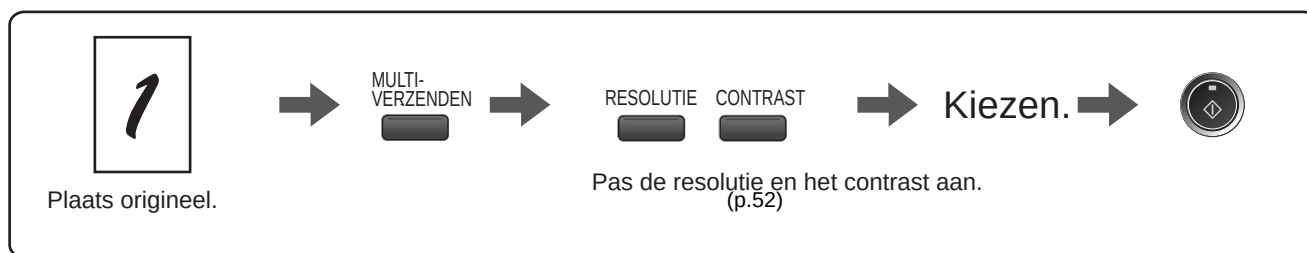
Pas de resolutie en het contrast aan.
(p.52)

Kies.

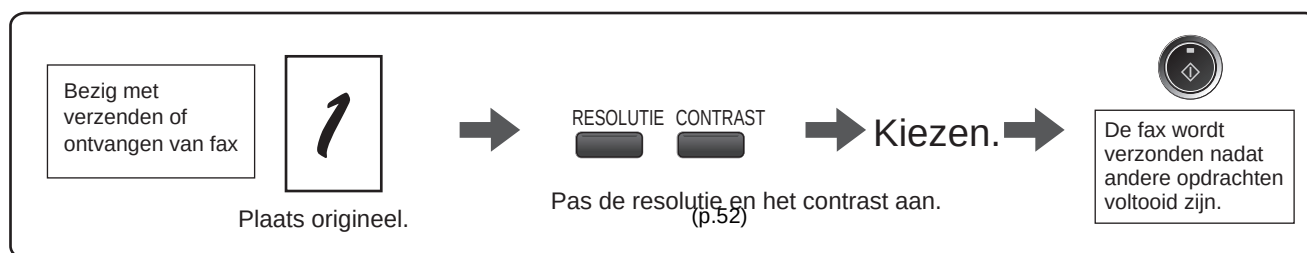
Als u een origineel met meerdere pagina's fact, wijzig de pagina's en druk op de knop [START] (Start Button).

#

Een fax versturen naar meerdere bestemmingen (Distributie) (p.69)



Een faxopdracht opslaan terwijl een andere opdracht uitgevoerd wordt.

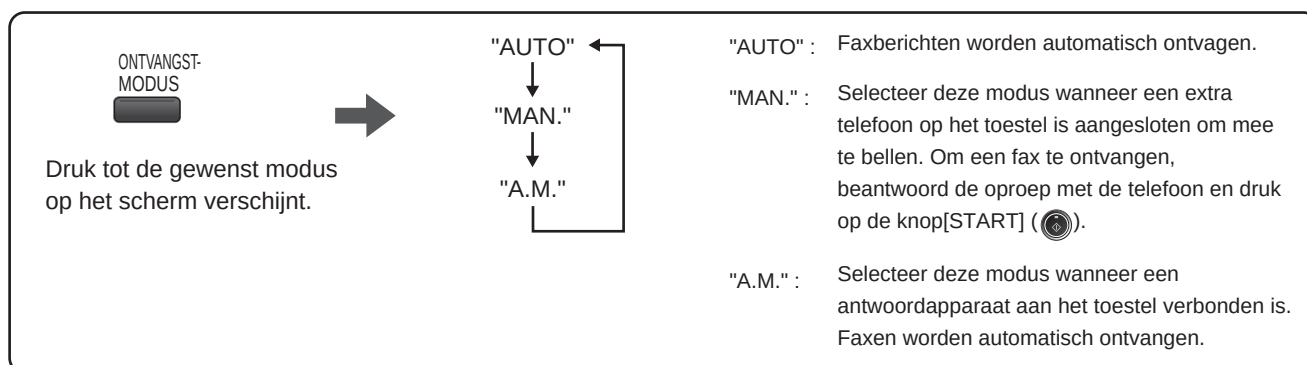


Automatisch een fax versturen op een vooraf bepaald tijdstip (verzending volgens tijd)

Om een verzending volgens tijd in te stellen, raadpleeg "BEDIENING TIJD" (p.28).

Een fax ontvangen

Selecteer de ontvangstmodus (p.60)



Een faxmachine bellen en automatische verzending vragen van een origineel dat in die machine ligt (p.71)



* Een ander faxtoestel kan uw faxtoestel ok bellen en automatische verzending vragen van een origineel dat in uw toestel ligt. Hiervoor moet de ontvangstmodus van uw toestel ingesteld staan op "AUTO".

LIJST MET FAXFUNCTIES

Het HOOFDMENU FAX wordt gebruikt om de instellingen voor de faxfunctie en programma-informatie zoals het faxnummer van de machine te configureren. Hieronder worden de instellingen van het HOOFDMENU FAX afgebeeld.

De procedure voor het configureren van de instellingen wordt beschreven op "INSTELLINGEN VOOR DE FUNCTIE SELECTEREN" (p.9).

Menu item	Instellingen (de fabrieksinstelling is vetgedrukt)	Pagina
0:DATA OVERDRACHT *		
1:DATA OVERDRACHT	Doorzenden van ontvangen faxen naar andere faxmachines wanneer afdrucken niet mogelijk is.	67
2:FAXNUMMER	Programmeren van het faxnummer van de machine waarnaar de faxen worden verzonden.	27
1:TIMER MODE		
1:INGAVE	Instellen van verzend- of polling opdracht die automatisch op een vooraf ingesteld tijdstip moeten plaatsvinden.	28
2:WISSEN	Een timer verzendopdracht annuleren.	28
2:INVOEREN		
1:FAXNUMMER	Opslaan (of verwijderen) van faxnummers in Snelkiestoetsen, Verkorte nummers en Groeptoetsen. 1:SNELKIES TOETS 2:VERKORT NR. 3:GROEP TOETS	40, 42, 43, 45
2:EIG TOEGANGSC INS	Programmeren van naam en telefoonnummer van de gebruiker van de machine.	22
3:TOEGANGSCD # MODE	Opslaan van faxnummers die de machine kunnen pollen wanneer de polling beveiliging wordt gebruikt.	76
4:TIJDINSTELLNG 24U	Activeren van de automatische aanpassing van de klok aan de zomertijd.	24
3:GEHEUGEN STATUS	Controleren en wissen van opgeslagen faxopdrachten in de wachtrij en automatische herhalingsopdrachten.	25
4:GEBRUIKERSPROGRAM		
1:ORIGINEEL FORMAAT	Instellen van het origineelformaat dat wordt verzonden vanaf de glasplaat. 1: A4 2:8.5x11 3:8.5x14	51
2:ORI FORM VOORKEUR	Instellen van het standaard origineelformaat dat wordt verzonden vanaf de glasplaat. 1: A4 2:8.5x11 3:8.5x14	51
3:RESO. PRIORITEIT	Instellen van de standaard resolutie voor het verzenden van faxen. 1: STANDAARD 2:FIJN 3:SUPERFIJN	35
4:AANT BELLEN (AUTO)	Instellen van het aantal bellen voordat de machine opneemt in de automatische ontvangstmodus. 0 - 9 (2)	27
5:AANT BEL (HANDMTG)	Instellen van het aantal bellen voordat de machine opneemt in de handmatige ontvangstmodus. 0 - 9 (0)	28

* Data-overdracht is alleen mogelijk wanneer een ontvangen faxbericht in het geheugen wordt vastgehouden omdat afdrucken niet mogelijk is. In zo'n geval verschijnt "0:DATA OVERDRACHT" in de display.

Menu item	Instellingen (de fabrieksinstelling is vetgedrukt)	Pagina
6:AUTO AFDRUKKEN	Activering van het automatisch afdrukken van het activiteit journaal wanneer een totaal van 50 fax verzendingen/ontvangsten wordt bereikt. 1: AAN 2: UIT	86
7:PRINT SELECTIE	1:TRANSACTIE Selecteren van de voorwaarden voor het afdrukken van rapporten van fax transacties. 1:ALTIJD AFDRUKKEN 2:FOUT ALLEEN 3:NOOIT AFDRUKKEN	37
	2:MULTI VERZENDEN Selecteren van de voorwaarden voor het afdrukken van rapporten van multiverzending transacties. 1:ALTIJD AFDRUKKEN 2:FOUT ALLEEN 3:NOOIT AFDRUKKEN	37
	3:ONTVANGST Selecteren van de voorwaarde voor het afdrukken van rapporten van ontvangen faxen. 1:ALTIJD AFDRUKKEN 2:FOUT ALLEEN 3:NOOIT AFDRUKKEN	37
	4:AFB.GEH. AFDRUK Activeren van het afdrukken van het origineelbeeld op transactie rapporten. 1:ALTIJD AFDRUKKEN 2:FOUT ALLEEN 3:NOOIT AFDRUKKEN	37
8:AANT HERH BEZET	Instellen van het aantal oproep herhalingen wanneer de lijn bezet is. 0 - 10 (2)	30
9:AANT HERH FOUT	Instellen van het aantal oproeppogingen wanneer er een fout tijdens de communicatie optreedt. 0 - 5 (1)	31
10:HERH INTER BEZET	Instellen van de interval tussen oproepherhalingen wanneer de lijn bezet is. U kunt een duur kiezen van 1 tot 15 minuten. 01 - 15 min. (03 min.)	32
11:HERH INTER FOUT	Instellen van de interval tussen oproep herhalingen wanneer er een fout tijdens de communicatie optreedt. U kunt een duur kiezen tussen 0 tot 15 minuten. 00 - 15 min. (01 min.)	33
12:BEVEILIGING SELCT	Activeren van de polling beveiligingsfunctie. 1: AAN 2: UIT	75
13:ACTIVERINGSCODE	Instellen van het 1-cijferige nummer dat wordt gebruikt om de faxontvangst op afstand te activeren. 0 - 9 (5)	38
14:ACTIVERINGSMODE	Activeren van de activeringsmode. 1: AAN 2: UIT	37
15:FAXSIGN ONTVNG	Activeren van de automatische fax ontvangst wanneer het faxsignaal afgaat nadat er op een ander toestel wordt opgenomen. 1: AAN 2: UIT	36

	Menu item	Instellingen (de fabrieksinstelling is vetgedrukt)	Pagina
	16:ONTVNG REDUCTIE	Verkleinen van het formaat van de fax tot de papierformaat zodat de gehele fax op het papier past wanneer de ontvangen fax groter is dan het printpapier. 1:AAN 2:UIT	62
	17:SIGNAAL LENGTE	Instellen van de lengte van het signaal nadat de verzending of ontvangst van de fax is beëindigd. 1:3 SEC 2:1 SEC 3:GN SIGN	19
	18:BEL VOLUME	Instellen van het bel volume. 2: UIT 2:LAAG 3:MIDDEN 4:HOOG	18
	19:PIEPTOON VOLUME	Instellen van het volume van de pieptoon wanneer een toets wordt ingedrukt. 2: UIT 2:LAAG 3:MIDDEN 4:HOOG	20
	20:INDEX AFDRUKKEN	Activeren van het afdrukken van een zwart merkteken (index) bovenaan elke ontvangen faxpagina. 1:AAN 2:UIT	34
	21:DUPLEX ONTVGN	Afdrukken op beide zijden van het papier wanneer er een meerszijdige faxpagina wordt ontvangen. 1:AAN 2:UIT	61
	22:LADE SELECTIE (Wanneer de 250-vel papierinvoereenheid is geïnstalleerd.)	Stel de lade in om ontvangen faxen af te drukken. 1:AUTO 2:LADE 1 3:LADE 2	29
	32:DATUN&TIJD FORM	1:TIJDFORM Selecteer 12 uur of 24 uur formaat voor de tijdsindeling van de machine. 1:12 UUR 2:24 UUR	15
		2:DATUMFORM Instellen van het formaat van de datum in de display en op afdrukken. 1:MMDDJJJJ 2:DDMMJJJJ 3:JJJJMMDD	16

	Menu item	Instellingen (de fabrieksinstelling is vetgedrukt)	Pagina
5:ANTI JUNK FAX			
	1:ANTI JUNK SELECT	Activeren van de anti junk functie om faxontvangst van gespecificeerde faxnummers te blokkeren. 1:AAN 2:UIT	30
	2:JUNK FAXNR	Programmeren (of verwijderen) van faxnummers waarvan u de ontvangst wilt blokkeren. 1:INSTELN 2:WISSEN	31
6:A.M. MODE			
	1:AUTO ONTV.	Activeren van faxontvangst wanneer het antwoordapparaat vol is en geen berichten kan ontvangen of op een andere wijze niet functioneert. 1:AAN 2:UIT	46
7:GEHEUGEN POLL MODE			
	1:1 TIJD	Uitvoeren van een eenmalige poll verzending.	73
	2:HERH	Uitvoeren van een herhaaldelijke poll transactie.	73
8:POLLING MODE		Polling van een andere faxmachine.	71
9:SERIEEL POLL MODE		Opeenvolgende polling van meerdere faxmachines.	72

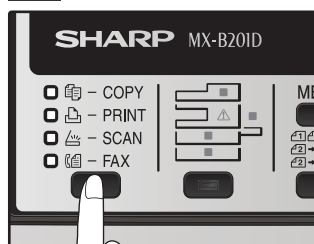
INSTELLINGEN VOOR DE FUNCTIE SELECTEREN

Hieronder wordt de algemene procedure voor het configureren van de instellingen voor de faxfunctie beschreven. Volg deze procedure om de instellingen zoals beschreven op de pagina's 5 tot en met 8 te configureren.



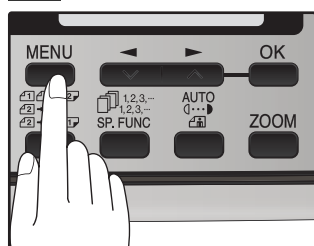
U kunt ook een item selecteren nadat u op de [MENU] toets hebt gedrukt door de cijfertoets voor het item in te voeren (de bijbehorende toets van het cijfer dat verschijnt voor het item). Wanneer de cijfertoets wordt ingedrukt, is het item geselecteerd of ingevoerd.

1 Druk op de [MODUSSELECTIE] toets om de faxfunctie te selecteren.



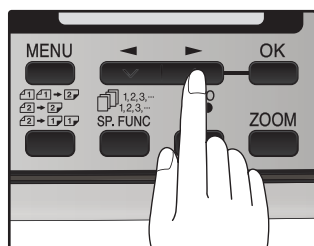
De "FAX" indicator gaat branden om aan te geven dat de machine in de faxfunctie staat.

2 Druk op de [MENU] toets.



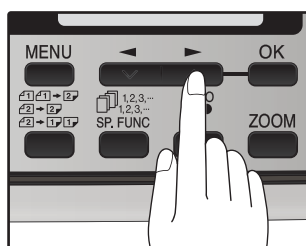
"HOOFTMENU FAX " verschijnt in de display.

3 Druk op de toets [◀] (▼) of toets [▶] (▲) om een menu item te selecteren en druk op de toets [OK].



Het item is geselecteerd. Herhaal deze stap totdat het item dat u wilt configureren verschijnt.

4 Selecteer een instelling of voer gegevens in.

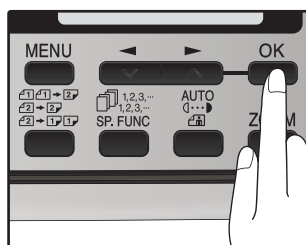


Instelling selecteren:
Druk op de [◀] toets (▼) of de [▶] toets (▲) totdat de instelling is geselecteerd.
Gegevens invoeren:
Druk op de cijfertoetsen om tekens of cijfers in te voeren.



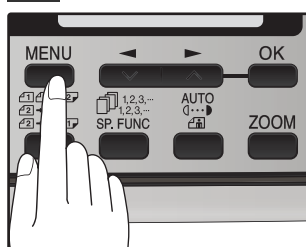
- Druk op de [WISSEN] toets (C) wanneer u het verkeerde item hebt geselecteerd en herhaal de procedure vanaf stap 2.
- Druk op de toets [MENU] om een instelling voor een faxfunctie te annuleren.

5 Druk op de [OK] toets.



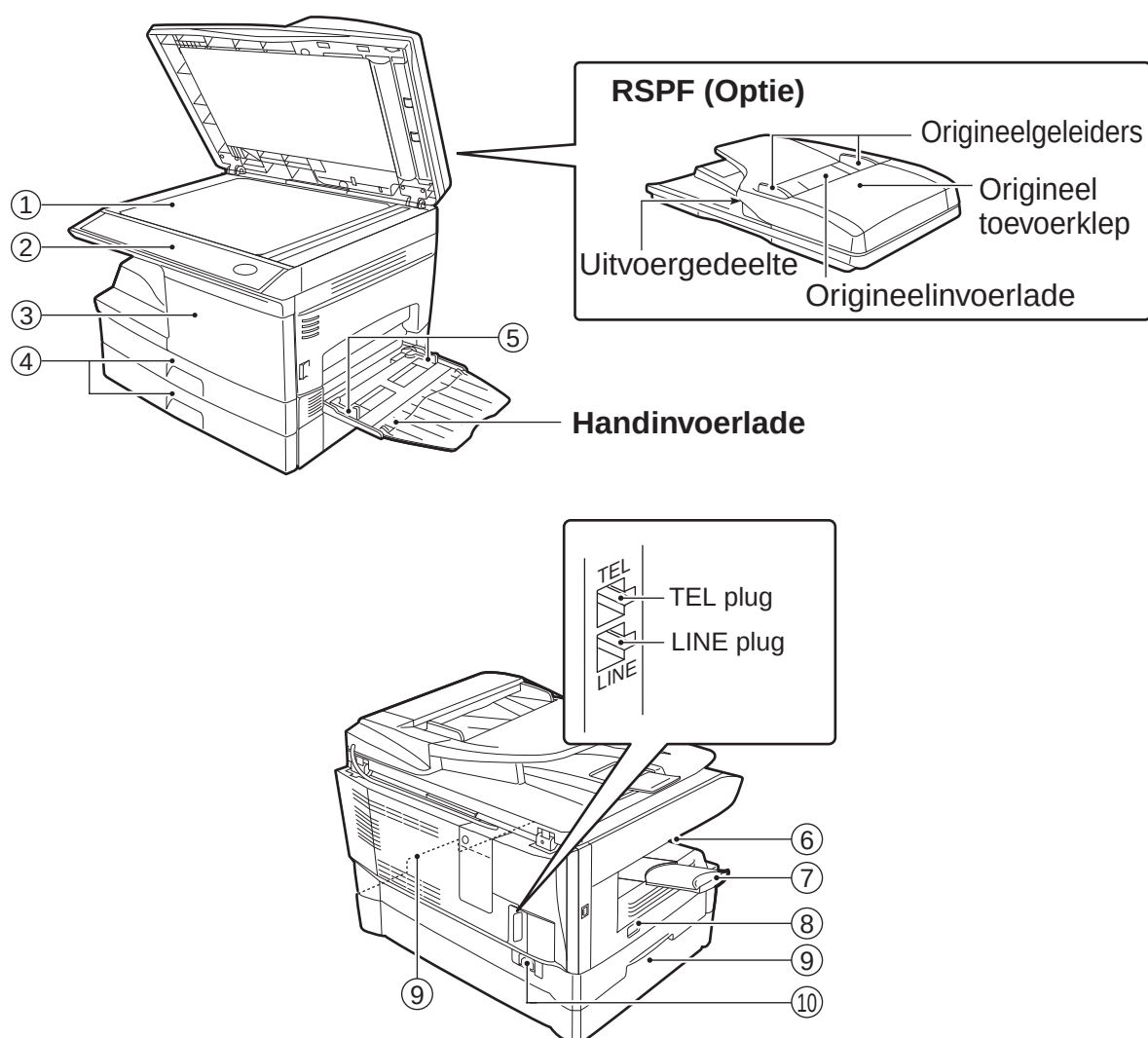
De instelling of gegevens zijn ingevoerd.

6 Druk op de [MENU] toets.



Druk op de toets [MENU] om het menu te verlaten.

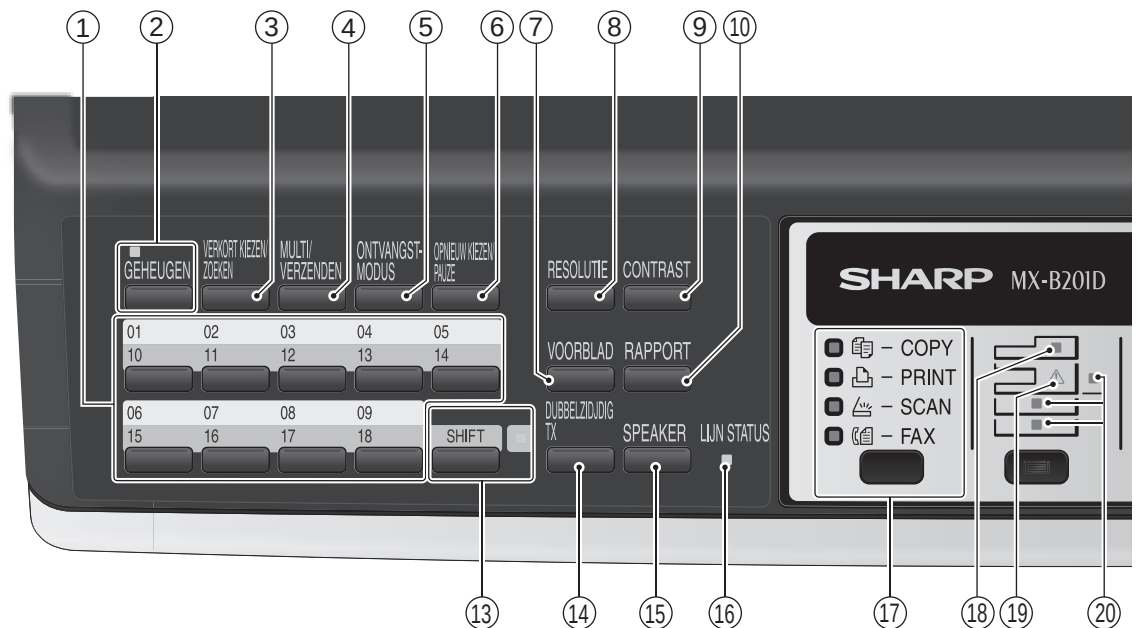
NAMEN VAN DE ONDERDELEN



- ① Glasplaat
- ② Bedieningspaneel
- ③ Voorklep
- ④ Papierlade
- ⑤ Papiergeleiders van de handinvoerlade

- ⑥ Papieruitvoerlade
- ⑦ Extensie papieruitvoerlade
- ⑧ Aan-/uitschakelaar
- ⑨ Handgrepen
- ⑩ Netsnoer

OVERZICHT VAN HET BEDIENINGSPANEEL



① Snelkies toetsen

Druk één van deze toetsen om een fax- of telefoonnummer automatisch te kiezen.

② [GEHEUGEN] toets / indicator

Gebruikt om faxen in geheugen te verzenden (indicator licht op) of direct te verzenden (indicator licht niet op).

③ [SNEL/ZOEK] toets

Druk deze toets in om een snelkiesnummer van twee cijfers te kiezen.

Tijdens het invoeren van tekens, gebruikt u deze toets om een foute invoer te verwijderen.

Druk deze toets ook twee keer in om naar een automatisch kiesnummer te zoeken.

④ [DISTRIBUTIE] toets

Druk op deze toets om originelen naar een groep van ontvangende faxtoestellen te versturen.

⑤ [ONTVANGSTMODUS] toets

Gebruik deze toets om de ontvangstmodus te selecteren.

⑥ [OPNIEUW KIEZEN/PAUZE] toets

Druk op deze toets om het laatste nummer dat u koos automatisch opnieuw te kiezen.

Druk ook op deze toets om een pauze in te voeren tijdens het invoeren van nummers.

⑦ [VOORBLAD] toets

Druk op deze toets om automatisch een dekblad en bericht aan een fax toe te voegen.

⑧ [[RESOLUTIE] toets

Druk op deze toets om de resolutie aan te passen voordat u faxberichten verzendt.

⑨ [CONTRAST] toets

Druk op deze toets om het contrast aan te passen voordat u faxberichten verzendt.

⑩ [RAPPORT] toets

Druk op deze toets om een rapport of fax transactie af te drukken of wanneer u een vertrouwelijke fax ontvangt.

⑪ Display

De display toont diverse berichten tijdens het versturen en programmeren van faxberichten en instellingen.

⑫ [WISSEN] toets (C)

Druk op deze toets om een handeling te stoppen voordat deze is voltooid, of het laatst ingevoerde nummer te wissen.

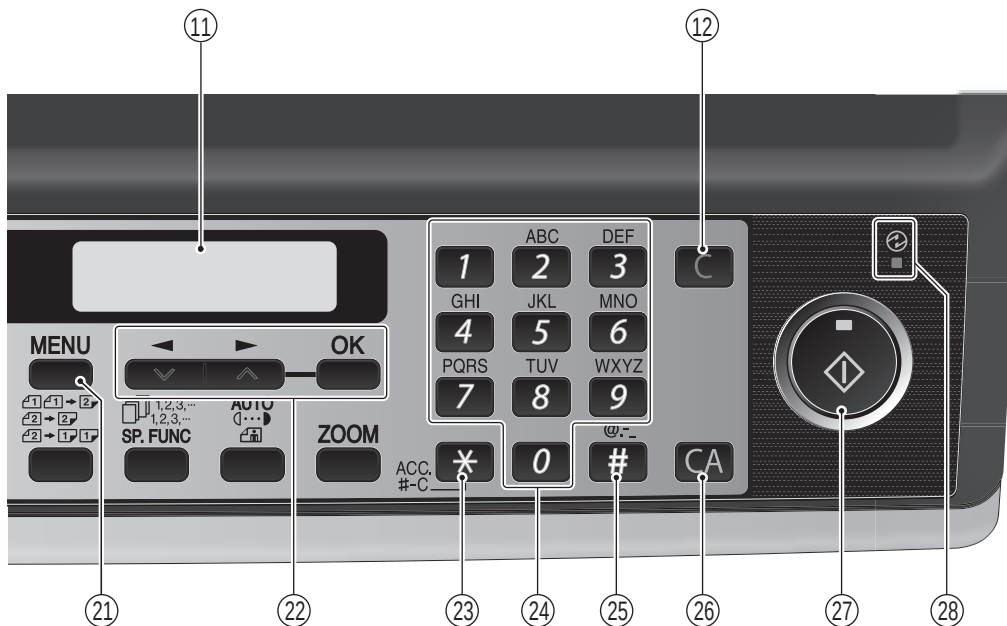
In instellingmenu's kunt u deze toets gebruiken om terug te keren naar het vorige menu scherm.

⑬ [SHIFT] toets / indicator

Gebruik deze toets om te wisselen tussen kleine en grote letters.

⑭ [DUBBELZ. VERZENDEN] toets

Druk op deze toets om een dubbelzijdig origineel te faxen.



15 [SPEAKER] toets

Druk op deze toets om het handmatig kiezen van een nummer te starten. (Druk nogmaals op de [SPEAKER] toets om de lijn te sluiten.)

16 LIJN STATUS indicator

Deze indicator gaat branden tijdens het verzenden/ontvangen van faxberichten en knippert tijdens het ontvangen van gegevens.

17 [MODUS SELECTIE] toets / Modus indicators

Gebruik deze toets om de modus te selecteren. De indicator van de geselecteerde modus gaat branden (kopie-, printer-, scanner-, faxmodus indicators).

18 RSPF indicator (optie)

Deze indicator gaat branden wanneer er een origineel in de RSPF wordt geplaatst.

19 Storingsindicator

Deze brandt ononderbroken of knippert als er zich papierstoringen of andere storingen voordoen.

20 Ladelocatie indicator

Geeft de geselecteerde papierlade weer. De indicator knippert wanneer er geen papier meer in de papierlade aanwezig is.

21 [MENU] toets

Druk op deze toets om een gebruikersprogramma te configureren.

22 [◀] toets (◀), [▶] toets (▶), [OK] toets

Druk op de [◀] toets (◀) of [▶] toets (▶) om een item in een functie-instelling menu te selecteren. Druk op de [OK] toets om een selectie in te voeren.

23 [*] toets

Druk op deze toets om symbolen in te voeren tijdens het opslaan van namen.

Druk op de "*" de toets om de pulse beltoon te wijzigen in de tone beltoon.

24 Numerieke toetsen

Druk op deze toetsen om nummers te draaien en cijfers en letters in te voeren tijdens het opslaan van nummers/namen.

25 [#] toets

Druk op deze toets om symbolen in te voeren tijdens het opslaan van namen. Met de [#] toets scrolt u door de symbolen in de tegenovergestelde richting van de [*] toets.

Druk op deze toets nadat u klaar bent met het scannen van originelen in het geheugen vanaf de glasplaat om een nummers te draaien.

26 [WISSEN ALLES] toets (CA)

Hiermee worden alle functies teruggezet in de standaardinstellingen. Wanneer u deze toets indrukt in een instelmenu, wordt de instelling en de display teruggezet in de begininstelling.

27 [START] toets (▶) / indicator

Gebruik deze toets om:

- het faxbericht te verzenden.
- Een origineel in het geheugen te scannen via de glasplaat.
- Handmatig een faxbericht te ontvangen.
- Gegevens en instellingen in te voeren.

28 Stroomspaarstand indicator

Deze indicator zal oplichten wanneer de stroombesparing is geactiveerd.

DATUM EN TIJD INSTELLEN

Na de instelling van de taal verschijnt het scherm voor de instelling van de datum en de tijd. Stel de datum en de tijd in door op de toetsen op het bedieningspaneel te drukken, zoals hieronder wordt getoond.

Wanneer u een onjuist getal invoert, drukt u op de [WIS]-toets (C) en voert u het getal opnieuw in.

De tijd kan in de 12- of 24-uursweergave worden weergegeven. "Maand/dag/jaar", "Dag/maand/jaar" of "Jaar/maand/dag" kan worden geselecteerd voor de volgorde waarin de datum wordt weergegeven.



This function is only available when the Network Expansion Kit (MX-NB11) is installed.

Gebruik de volgende procedure om de datum en de tijd in te stellen:

- 1 Voer het jaar (twee cijfers), de maand (twee cijfers) en de dag (twee cijfers) in met behulp van de cijfertoetsen en druk vervolgens op de [OK]-toets.**

DATUM INV (2010-)

2011/01/02

Jaar Maand Dag

Er kan een jaar ingevoerd worden vanaf 2010.

- 2 Voer de tijd (uur (twee cijfers) en minuut (twee cijfers)) in met behulp van de cijfertoetsen.**

Voer het uur binnen het volgende bereik in:

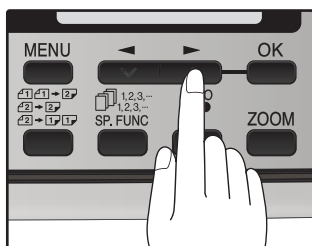
Wanneer de 12-uursweergave is geselecteerd:

01 tot 12

Wanneer de 24-uursweergave is geselecteerd:

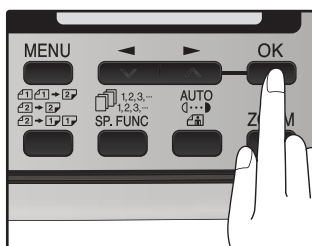
00 tot 23

- 3 Druk op de [◀] toets (v) of [▶] toets (v) om "AM" of "PM" te selecteren.**



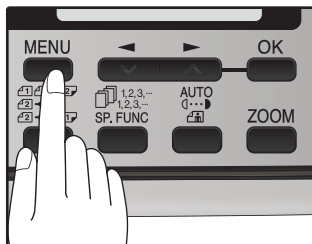
Is de 24-uursweergave geselecteerd, voer deze stap dan niet uit.

- 4 Druk op de [OK] toets.**



Om de weergave in de 12-uursweergave of de 24-uursweergave te veranderen, volgt u de stappen hieronder:

1 Druk op de [MENU] toets.



2 Druk op de [◀]-toets (▼) of de [▶]-toets (▲) tot "1:GEBRUIKERSPROGRAM." verschijnt, en druk vervolgens op de [OK]-toets.

Selectie

"1:GEBRUIKERSPROGRAM"

3 Druk op de [◀]-toets (▼) of de [▶]-toets (▲) tot "32: DATUN&TIJD FORM" verschijnt, en druk vervolgens op de [OK]-toets.

Selectie

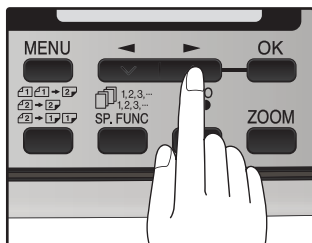
"32:DATUN&TIJD FORM"

4 Druk op de [◀]-toets (▼) of de [▶]-toets (▲) tot "1: TIJDFORM" verschijnt, en druk vervolgens op de [OK]-toets.

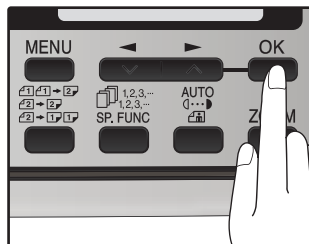
Selectie

"1:TIJDFORM"

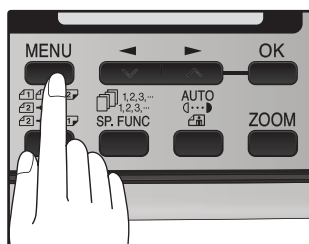
5 Druk op de [◀]-toets (▼) of de [▶]-toets (▲) om "1:12UUR" of "2:24UUR" te selecteren.



6 Druk op de [OK] toets.



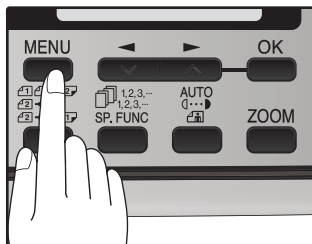
7 Druk op de [MENU] toets.



Druk op de toets [MENU] om het menu te verlaten.

Om de volgorde waarin de datum wordt weergegeven te veranderen, volgt u de stappen hieronder:

1 Druk op de [MENU] toets.



2 Druk op de [◀]-toets (▼) of de [▶]-toets (▲) tot "1:GEBRUIKERSPROGRAM." verschijnt, en druk vervolgens op de [OK]-toets.

Selectie

"1:GEBRUIKERSPROGRAM"

3 Druk op de [◀]-toets (▼) of de [▶]-toets (▲) tot "32: DATUN&TIJD FORM" verschijnt, en druk vervolgens op de [OK]-toets.

Selectie

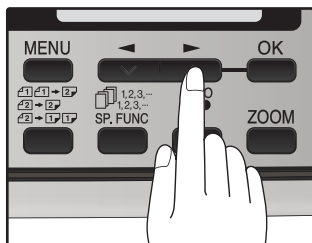
"32:DATUN&TIJD FORM"

4 Druk op de [◀]-toets (▼) of de [▶]-toets (▲) tot "2: DATUMFORMAAT" verschijnt, en druk vervolgens op de [OK]-toets.

Selectie

"2:DATUMFORMAAT"

5 Druk op de [◀]-toets (▼) of de [▶]-toets (▲) om de weergavevolgorde te selecteren.



De onderstaande selecties zijn mogelijk:

1:MMDDJJJJ

2:DDMMJJJJ

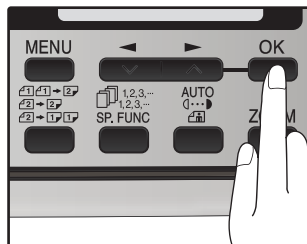
3:JJJJMMDD



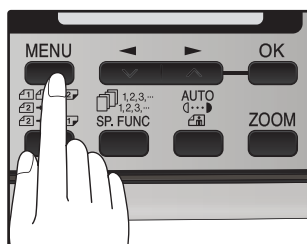
Deze selectie heeft geen invloed op de volgorde van de datum die in "22: DATUM&TIJD INSTEL." in stap 1 op pagina 13 verschijnt.

De datum in deze stap verschijnt altijd in de weergave "JJJJMMDD".

6 Druk op de [OK] toets.



7 Druk op de [MENU] toets.



Druk op de toets [MENU] om het menu te verlaten.

INFORMATIE OVER DE LCD DISPLAY

De machine is uitgerust met een twee regel liquid crystal display (LCD) op het bedieningspaneel voor de weergave van diverse meldingen en instellingen tijdens de handelingen. In dit LCD-scherm kunt u tot 20 karakters op elke regel invoeren. Wanneer de machine in de slaapstand staat, toont het LCD-schermen de datum, tijd, ontvangstmodus en het beschikbare stand-by geheugen.

Voorbeeld:

WOE 5 NOV 8u20
STANDBY AUTO 100 %

Wanneer u een origineel in de RSPF plaatst, verandert de tweede regel van "GEREED" in "ZENDGEREED".

Wanneer u op de [MENU] toets drukt om een instelling te configureren, verschijnt de display hieronder.

Voorbeeld:

HOOFDMENU FAX
1:TIMER MODE

De geselecteerde instelling of ingevoerde gegevens verschijnen op de tweede regel.

DE PIJLTJESTOESTEN GEBRUIKEN

Druk op de [MENU] toets en vervolgens op de [◀] toets (◀) of [▶] toets (▶) om het item te selecteren dat u wilt configureren tijdens het configureren van instellingen en programma-informatie.

U kunt ook de pijltjestoetsen gebruiken om de cursor te verplaatsen wanneer u karakters invoert.

Voorbeeld:

HOOFDMENU FAX
1:TIMER MODE

Druk op de [◀] toets (◀) of [▶] toets (▶) om een itemselectie op de tweede regel te wijzigen.



U kunt ook een item selecteren nadat u op de [MENU] toets hebt gedrukt door de cijfertoets voor het item in te voeren (de bijbehorende toets van het cijfer dat verschijnt voor het item). Wanneer de cijfertoets wordt ingedrukt, is het item geselecteerd of ingevoerd.

HET PIEPVOLUME AANPASSEN

U kunt het volume van de pieptoon instellen wanneer een toets wordt ingedrukt.

Het hoofdvolume wordt aangepast met "TOETSGELUID" (Programmanummer 16) in het gebruikersprogramma van de kopieermodus. Zie "Gebruikersprogramma's" in de bedieningshandleiding (voor MX-201_MX-B201D)

FAX INSTELLING

HET INVOEREN VAN KARAKTERS

U kunt letters invoeren met het numerieke toetsenbord. De letters boven elke numerieke toets zijn gemarkeerd van [2] tot en met [9]. Druk herhaaldelijk op de bijbehorende toets totdat de gewenste letter verschijnt om een letter in te voeren (het nummer van de toets verschijnt eerst, gevolgd door de letters zoals aangegeven in volgorde boven de toets). Hieronder volgt een overzicht van de toetsen die worden gebruikt voor het invoeren van karakters.



De volgende tekens kunnen met numerieke toetsen ingevoerd worden:

toets	Tekens die ingevoerd kunnen worden
1	1 Space
2	A B C 2 a b c
3	D E F 3 d e f
4	G H I 4 g h i
5	J K L 5 j k l
6	M N O 6 m n o
7	P Q R S 7 p q r s
8	T U V 8 t u v
9	W X Y Z 9 w x y z
*	* } { [? > = ; , +) (& % \$ " ! / _ . @ #
0	0
#	# @ . - _ / ! " \$ % & ' () + , ; : = > ? [] { } *

- Druk eenmaal op de [▶] toets (▼) nadat u het eerste karakter hebt ingevoerd en voer vervolgens het tweede karakter in wanneer u achtereenvolgens twee karakters moet invoeren die dezelfde toets vereisen.
- Volg de onderstaande stappen om de invoer te corrigeren als u een onjuist karakter of nummer hebt ingevoerd .
 1. Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▼) om de cursor te verplaatsen naar het karakter dat volgt op het onjuist ingevoerde karakter.
 2. Druk op de [WISSEN] toets (C).
Het karakter aan de linkerkant van de cursor wordt gewist.
 3. Voer het juiste karakter in.
Het karakter wordt ingevoerd aan de rechterkant van de cursor.

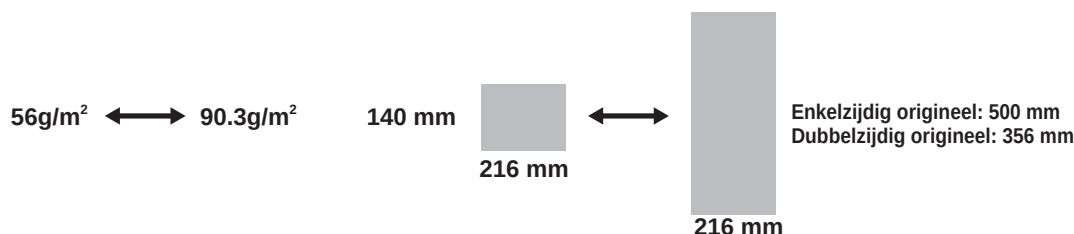
ORIGINELLEN DIE GESCHIKT ZIJN VOOR FAXEN

Zorg ervoor dat de originellen die u wilt faxen overeenkomen met de specificaties en richtlijnen in dit onderdeel.

FORMAAT EN GEWICHT

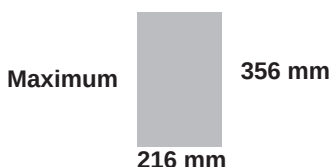
Het formaat en gewicht van de originellen die u in de RSPF kunt laden hangen af van het feit of u één of meerdere vellen tegelijkertijd laadt.

Bij gebruik van de RSPF

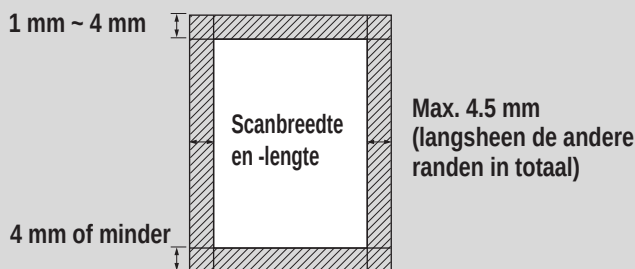


Pak het origineel bij de uiteinden vast en geleid deze vervolgens in de machine wanneer u een lang origineel wilt invoeren.

Bij gebruik van de glasplaat



Wanneer u de faxfuncties van de machine gebruikt, worden uw originellen in feite gescand door de machine. Het scangebied van het origineel dat door de machine wordt gescand tijdens het faxen is iets kleiner dan het werkelijke origineelformaat. Tekst of afbeeldingen buiten dit scangebied worden niet gescand.



ONGESCHIKTE ORIGINELLEN

Algemene richtlijnen:

- Verwijder alle paperclips, nietjes en spelden uit de originelen voordat u deze gebruikt. Deze kunnen de machine beschadigen.
- Inkt, lijm en correctievloeistof op originelen moeten volledig droog zijn voordat u de originelen in de machine plaatst.
- Gebruik geen originelen die op een bepaalde manier gevaarlijk kunnen zijn voor de interne mechanismen van de machine.
- Aantekeningen op originelen in de kleuren geel, geelachtig groen of lichtblauw kunnen niet via een faxbericht worden verstuurd.

De onderstaande originelen kunnen niet worden gebruikt:

- Originelen met een glanzend oppervlak
- Originelen met statische elektriciteit
- Originelen met scheuren, vouwen of kreukels
- Originelen die aan elkaar zijn vastgeplakt en niet eenvoudig van elkaar kunnen worden verwijderd
- Originelen met gaten, vensters of perforaties
- Transparante film, blauwdrukpapier of ander transparant papier
- Originelen met plastic of metalen coating



- SHARP aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor het verlies van of schade aan originelen.
- Het scannen van een origineel dat langer is dan 500 mm zal een papierstoring tot gevolg hebben.

De machine biedt een reeks geavanceerde mogelijkheden waarmee u de beeldkwaliteit, ontvangstmodus, verzending, polling en verzendprioriteiten kunt regelen. Functies zoals het verzenden van originelen vanuit het geheugen en tijdelijke ontvangstverlegging in het geheugen zijn mogelijk dankzij de grote geheugencapaciteit.

HET VERSTUREN VAN ORIGINELLEN

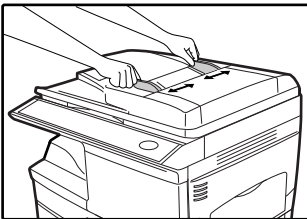
HET ORIGINEEL INSTELLEN

Dit onderdeel beschrijft hoe u het origineel (of originelen) in de RSPF of op de glasplaat kunt instellen.

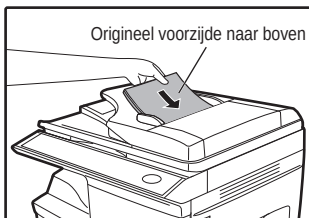
Bij gebruik van de RSPF:

- 1** Verzekert u ervan dat er zich geen originelen op de glasplaat bevinden en dat de machine niet bezig is met kopiëren en sluit vervolgens voorzichtig de RSPF.

- 2** Pas de origineelgeleiders aan de breedte van het origineel (of originelen) aan.



- 3** Plaats het origineel (of de originelen) met de kopiezijde naar boven en druk deze voorzichtig in de origineelinvoerlade. Zorg ervoor dat de bovenrand van het origineel (of de originelen) als eerste de faxmachine binnengaat.



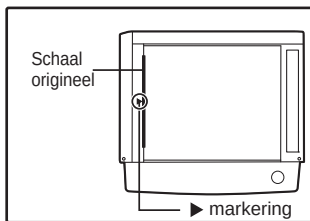
- 4** Er zijn twee manieren om het faxbericht te versturen:

- Ga verder met het onderdeel "NUMMER KIEZEN EN FAX VERZENDEN" om het origineel in het geheugen scannen, een nummer te kiezen en vervolgens de fax te verzenden. (p.22)
- Druk op de [GEHEUGEN] toets om de toetsindicator [GEHEUGEN] uit te schakelen om het origineel rechtstreeks en zonder deze in het geheugen te scannen te verzenden. Ga verder met het onderdeel "NUMMER KIEZEN EN FAX VERZENDEN". (p.22)

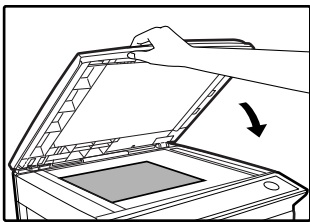
Wanneer het origineel op de glasplaat is geplaatst:

1 Verzekert u ervan dat er zich geen origineel (of originelen) bevindt in de RSPF en open de RSPF.

2 Plaats het origineel op de kopieerplaat met de kopiezijde naar beneden. Leg het origineel gelijk met de schaalverdeling van het origineel (zie afbeelding hieronder). (Leg het midden van de zijkant van het origineel gelijk met de (►) markering.)



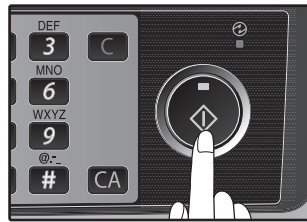
3 Sluit voorzichtig de RSPF.



Plaats het origineel (of originelen) niet in de RSPF in wanneer u de glasplaat gebruikt.

4 Stel, indien nodig, het origineelformaat (p.51), de resolutie (p.52) en het contrast (p.52) in. Ga verder met het onderdeel "NUMMER KIEZEN EN FAX VERZENDEN" (p.22).

5 Druk op de [START] (⏻)-toets.



Het ingestelde origineelformaat verschijnt in de display en het scannen wordt gestart.



Nadat u op de [START] toets (⏻) hebt gedrukt, verschijnt het ingestelde origineelformaat in de display.

(EX.)

LEZEN	#001
A4	100%

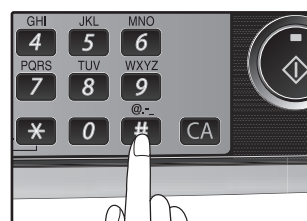
Verzekert u ervan dat het formaat in de display hetzelfde is als het werkelijke origineelformaat. (De fabrieksinstelling voor het origineelformaat is A4.) Druk op de [WISSEN ALLES] toets (CA) om de handeling te stoppen en wijzig vervolgens het origineelformaat. (Zie "ORIGINAL SIZE" (p.51))

Als het origineelformaat verschilt van het gespecificeerde formaat zal een gedeelte van de afbeelding niet worden afgedrukt.

6 Plaats de volgende pagina en druk op de [START] toets (⏻) als u meerdere originelen in het geheugen wilt scannen.

Ga verder met stap 7 nadat u de laatste pagina hebt gescand.

7 Druk op de [#] toets.



De transactie wordt gestart.

NUMMER KIEZEN EN FAX VERZENDEN

Nadat u het origineel heeft ingesteld (in de RSPF of op de glasplaat) en de gewenste transactie-instellingen zijn geselecteerd, bent u klaar om het nummer te kiezen van het ontvangende faxapparaat en het origineel te verzenden. U kunt een van de vele manieren kiezen voor het kiezen van faxnummers.

RECHTSTREEKS EEN NUMMER KIEZEN VIA HET TOETSENPAANEEL

Als het faxnummer dat u wilt kiezen geen Snelkies toets of Verkort nummer is kunt u het rechtstreeks toetsenpaneel gebruiken om handmatig het faxnummer in te voeren. Volg hiervoor de onderstaande procedure:

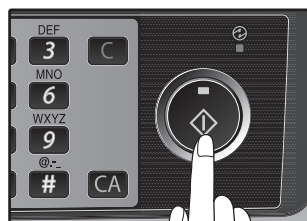
- 1 Verzeker u ervan dat u het origineel correct in de RSPF of op de glasplaat hebt geplaatst en ingesteld. (Zie "HET ORIGINEEL INSTELLEN" (p.20))**

- 2 Voer het nummer van de ontvangende faxmachine in met de numerieke toetsen.**



Druk op de [WISSEN] toets (C) om onjuiste invoer cijfer per cijfer te wissen en voer vervolgens het juiste nummer in.

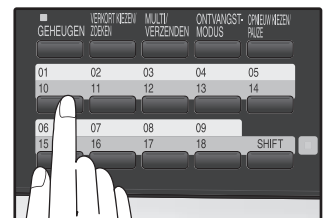
- 3 Controleer het nummer op de display. Druk op de [START]-toets (⏻) als het nummer van het ontvangende faxapparaat correct is.**



Open de RSPF niet wanneer "VERZENDEN" op het scherm getoond wordt.

SNELKIES NUMMER KIEZEN

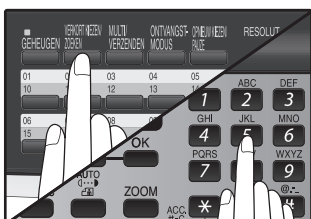
Als het nummer dat u wilt kiezen is opgeslagen als Snelkies nummer, kunt u de bijbehorende Snelkies toets indrukken (Zie "STORING NUMBERS FOR AUTOMATIC DIALING" (p.40)):



VERKORT NUMMER KIEZEN

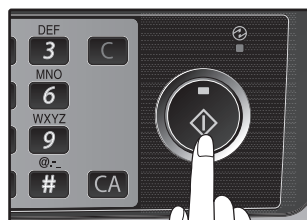
Als het nummer dat u wilt kiezen is opgeslagen als Verkort nummer, kunt u het nummer kiezen aan de hand van de volgende procedure:

- 1 Druk op de [VERKORT KIEZEN/ZOEKEN] toets en voer vervolgens het tweecijferig nummer in met het numerieke toetsenbord (Zie "STORING NUMBERS FOR AUTOMATIC DIALING" (p.40)).**



Als het niet correct is, druk op de toets [WISSEN] (C) om twee cijfers per keer te wissen, en daarna het correcte nummer in te voeren.

- 2 Druk op de [START] toets (⏻) en controleer de naam of het nummer dat in de display verschijnt.**



Open de RSPF niet wanneer "LEZEN" op het scherm getoond wordt.

CHAIN NUMMER KIEZEN

Met de Chain nummer functie kunt u een Snelkies of Verkort nummerset combineren (Zie "STORING NUMBERS FOR AUTOMATIC DIALING" (p.40)) voor het kiezen van een verlengd nummer met een ander Snelkies of Verkort nummer, of een nummer dat is gekozen met de numerieke toetsen om een enkel faxnummer van maximaal 50 cijfers lang te kiezen. Hieronder volgen enkele voorbeelden hoe u dit kunt doen:

- Druk op Snelkies toetsensets voor Chain kiezen in de juiste volgorde voor het faxnummer dat u wilt kiezen. Druk bij voorbeeld sneltoets 01 in gevolgd door sneltoets 02. De laatst gedrukte sneltoets voor het faxnummer mag niet ingesteld zijn voor kettingkiezen. De verzending begint automatisch nadat u de laatste Snelkies toets hebt ingedrukt.
- Voer Verkort nummersets in voor Chain kiezen in de juiste volgorde voor het faxnummer dat u wilt kiezen. Bijvoorbeeld: druk op de [VERKORT KIEZEN/ZOEKEN] toets en [2] [2], gevolgd door de [VERKORT KIEZEN/ZOEKEN] toets en [2] [7]. Het laatste Verkort nummer dat is ingevoerd voor het faxnummer mag niet worden ingesteld voor Chain nummer kiezen. De verzending begint automatisch wanneer u de [START] toets () indrukt nadat het laatste Verkort nummer is ingevoerd.
- Voer het faxnummer dat u wilt kiezen in via het numerieke toetsenbord. Druk op de [OPNIEUW KIEZEN/PAUZE] toets om een pauze in te lassen en voer vervolgens het volgende nummer in. De transactie wordt gestart wanneer u op de [START] toets () drukt nadat u het laatste nummer hebt ingevoerd.



- Het Snelkies nummer of Verkort nummer moet zijn ingesteld voor Chain nummer kiezen wanneer deze wordt opgeslagen om een Snelkies nummer of Verkort nummer te kunnen gebruiken voor Chain nummer kiezen (Zie "STORING NUMBERS FOR AUTOMATIC DIALING" (p.40)).
- De internationale communicatie-instelling van het laatst ingevoerde nummer wordt gebruikt tijdens het Chain nummer kiezen. De internationale communicatiemode kan niet worden gebruikt als het laatst ingevoerde nummer een Snelkies nummer of Verkort nummer is waarbij de instelling niet is geactiveerd, of als het laatste nummer is ingevoerd via het numerieke toetsenbord.

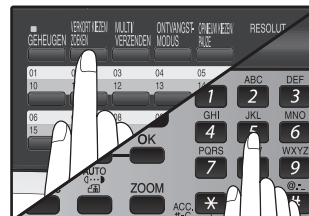
NORMAAL KIEZEN MET BEHULP VAN DE [SPEAKER] TOETS

Druk op de [SPEAKER] toets en kies het nummer via het numerieke toetsenbord wanneer u het nummer wilt kiezen met behulp van de [SPEAKER] toets. U kunt de lijn en de faxtonen van de ontvangende machine horen via de speaker en zo het antwoord van de andere machine bevestigen.

1 Plaats het origineel in de RSPF en druk op de [SPEAKER] toets. (Zie "HET ORIGINEEL INSTELLEN" (p.20))

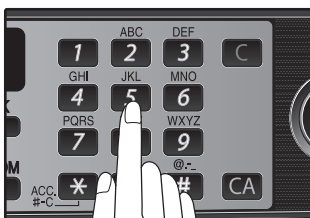


Druk op de linker en rechter [◀] toets () of [▶] toets ().

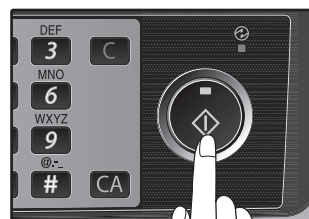


Het nummer kiezen met een Verkort nummer en druk op de [OK] toets of [START] toets ().

2 Kies het faxnummer van de ontvangende machine.



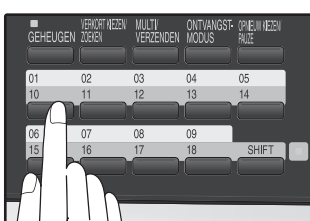
Het nummer kiezen via het numerieke toetsenbord.



3 Druk op de [START]-toets () wanneer u de fax ontvangsttoon van de andere machine hoort .



4 Druk op de [◀] toets () of [▶] toets () om 1:VERZENDEN te selecteren en druk vervolgens op de [OK] of [START] toets. ()



Het nummer kiezen met een Snelkies toets.

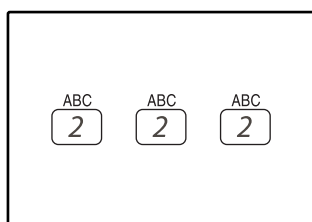
DE ZOEKEN TOETS GEBRUIKEN

Als u niet meer weet waar u het Snelkies toets of Verkort nummer van een specifiek faxnummer heeft opgeslagen, kunt u het nummer zoeken met behulp van de volgende stappen:

- 1 Druk tweemaal op de [VERKORT KIEZEN/ZOEKEN] toets.**

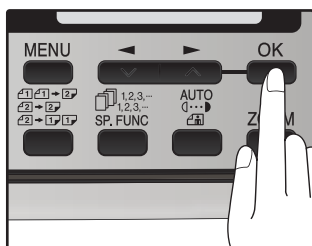


- 2 Voer de eerste letter van de opgeslagen naam in door op de bijbehorende numerieke toets te drukken (de toets onder de letter) totdat de gewenste letter in de display verschijnt. Druk op de [1] toets als de naam begint met een speciaal karakter of een cijfer.**

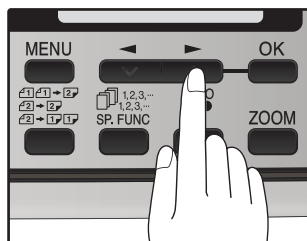


Ga naar stap 3 en scroll door de lijst vanaf het begin als u de eerste letter niet meer weet.

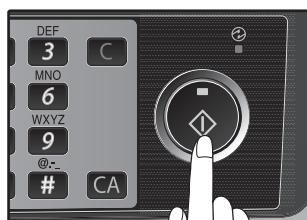
- 3 Druk op de [OK] toets.**



- 4 Druk op de [◀] toets (◀) of [▶] toets (▶) om door de namen te scrollen. Stop met scrollen wanneer de gewenste naam in de display verschijnt.**



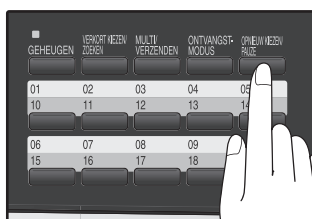
- 5 Druk op de [START] (⏻)-toets. Het origineel zal automatisch worden verzonden wanneer de verbinding tot stand is gebracht.**



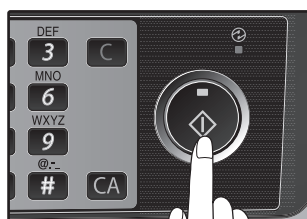
OPNIEUW KIEZEN

U kunt een faxberichten sturen naar het laatste nummer dat u heeft gekozen. U kunt het nummer opnieuw kiezen met de onderstaande procedure:

- 1 Druk op de [OPNIEUW KIEZEN/PAUZE] toets.**



- 2 Druk op de [START] (⏻)-toets.**



ALS HET GEHEUGEN VOL RAAKT TIJDENS HET SCANNEN VAN EEN ORIGINEEL

Als het geheugen vol raakt tijdens het scannen van een origineel, verschijnt "FOUT: GEHEUGEN VOL" in de display en zal de machine stoppen met scannen.

Als het geheugen vol raakt tijdens het scannen van de eerste pagina, zal het scannen stoppen en de verzending worden geannuleerd.

Als het geheugen vol raakt tijdens het scannen van de tweede pagina, zal het scannen stoppen. U kunt de reeds gescande pagina's verzenden of de verzending annuleren en de pagina's uit het geheugen wissen.

Volg de onderstaande stappen om de pagina's te verzenden of de gescande pagina's te wissen.

1. Het geheugen raakt vol en het scannen stopt. "FOUT: GEHEUGEN VOL" verschijnt in de display.
2. Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om "2: STOP" te selecteren en de reeds gescande pagina's te wissen en verzending te annuleren. Selecteer "1:ZEND XX?" Om de reeds gescande pagina's te verzenden.
3. Druk op de [OK]-toets.
De pagina's worden uit het geheugen gewist. Als u "1:ZEND XX?" hebt geselecteerd in stap 2, zullen de pagina's automatisch worden verzonden.



Als u gebruik maakt van Quick On-line verzending (p.25), worden de gescande pagina's automatisch verzonden.

ANNULEREN (WISSEN) VAN EEN OPGESLAGEN FAXOPDRACHT

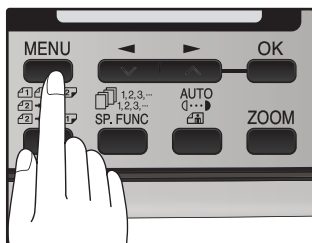
Deze procedure wordt gebruikt om een faxopdracht in de wachtrij, zoals een automatische herhaalopdracht, een opgeslagen faxopdracht, een verzendopdracht op afstand of een timer verzendopdracht te controleren en te annuleren.



Een opgeslagen faxopdracht kan niet worden geannuleerd terwijl een andere opdracht wordt verzonden. Wacht totdat de machine klaar is met de verzending en annuleer vervolgens de opgeslagen opdracht.

Volg de onderstaande stappen om een faxopdracht te annuleren (wissen):

1 Druk op de [MENU] toets.

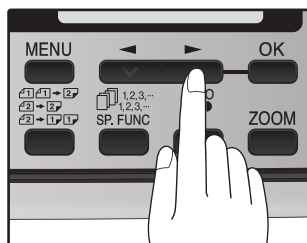


2 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) totdat "3:GEHEUGENSTATUS" verschijnt en druk vervolgens op de [OK] toets.

Selectie

"3:GEHEUGENSTATUS"

3 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) totdat de opdracht in de display verschijnt die u wilt annuleren en druk op de [WISSEN] toets (C).



De opdracht die u wilt annuleren is geselecteerd.

4 Druk op de [OK] toets.

De geselecteerde opdracht is gewist.

5 Druk op de [MENU] toets.

Druk op de [MENU] toets om het menu te verlaten.

GEHEUGEN

Uw machine is voorzien van geheugen dat kan worden gebruikt om binnenkomende faxberichten en uitgaande originelen op te slaan.

- Ongeveer 120 pagina's met gemiddelde inhoud kunnen, in afwachting van verzending of ontvangst, in het geheugen worden opgeslagen. U kunt minder pagina's opslaan wanneer u deze scant op fijne of extra fijne resolutie.

Ontvangst verleggen naar geheugen

Dit is een back-upfunctie die automatisch wordt geactiveerd als het papier van uw faxmachine opraakt, de TD cartridge vervangen moet worden (zie gebruiksaanwijzing voor digitaal multifunctioneel systeem) of wanneer er zich een papierstoring voordoet.

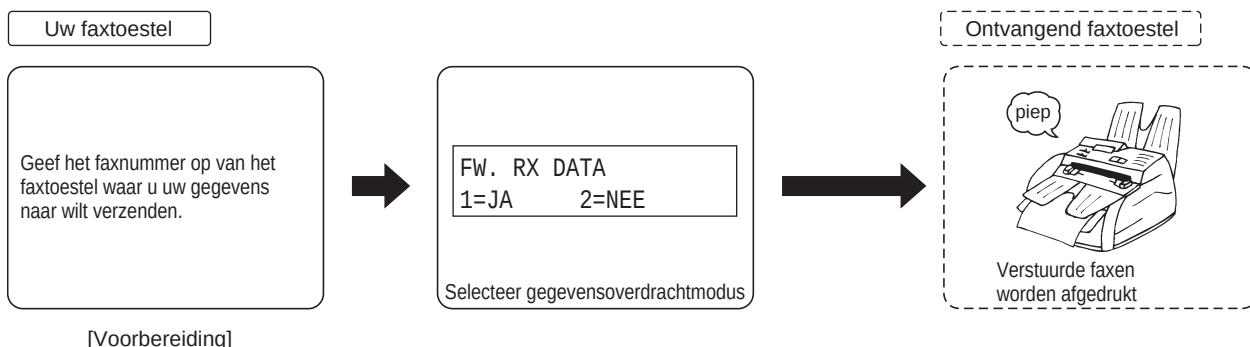
- Zorg ervoor dat u hetzelfde papierformaat laadt dat u gebruikte op het moment dat het papier van de faxmachine opraakte als er zich originelen in het geheugen bevinden. Zoniet dan kan het afdrukformaat van het origineel verschillen van het formaat van het printpapier.



Zorg ervoor dat het percentage resterend geheugen niet onder 7 % valt, want dan kunt u geen faxberichten meer ontvangen. Wanneer de machine in de slaapstand staat, toont het LCD-scherm het beschikbare stand-bygeheugen. (Zie "OVER HET LCD-SCHERM" (p.16))

DATA OVERDRACHT

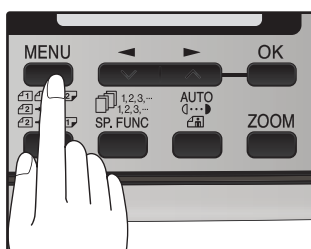
Als er zich een probleem voordoet met de machine, kunt u de data-overdracht functie gebruiken om ontvangen faxen in het geheugen te lezen en deze vervolgens naar een ander faxapparaat sturen om af te drukken. U kunt deze functie gebruiken wanneer u ontvangen faxberichten niet kunt afdrukken als gevolg van toner tekort of papierstoring. Het faxnummer van de ontvangende machine moet zijn geprogrammeerd om deze functie te kunnen gebruiken.



Data verdracht is alleen mogelijk wanneer een ontvangen faxbericht in het geheugen wordt vastgehouden omdat afdrukken niet mogelijk is. In zo'n geval verschijnt "0:DATA OVERDRACHT" in de display.

Volg de onderstaande stappen om het faxnummer van het ontvangende faxapparaat te programmeren:

1 Druk op de [MENU] toets.



2 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) totdat "0:DATA OVERDRACHT" verschijnt en druk vervolgens op de [OK] toets.

Selectie

"0:DATA OVERDRACHT"

3 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) totdat "2: FAXNUMMER" verschijnt en druk vervolgens op de [OK] toets.

Selectie

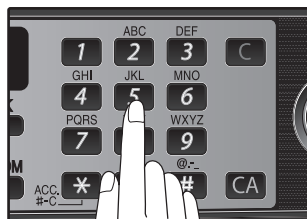
"2:FAXNUMMER"

4 Voer het faxnummer van de ontvangende faxmachine voor data-overdracht in met de numerieke toetsen en druk vervolgens op de [OK] toets.



Voer het faxnummer voor overdracht in (maximaal 40 cijfers) via het numerieke toetsenbord.

5 Voer de naam van de faxmachine voor data-overdracht in met de numerieke toetsen en druk op de [OK] toets.

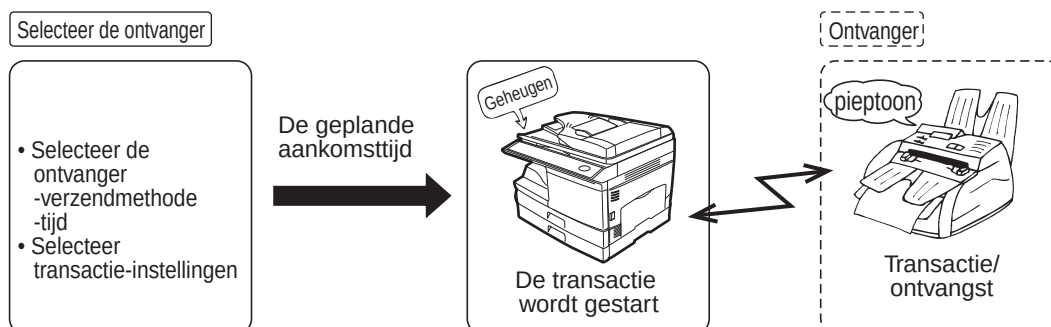


TIMER HANDELINGEN

Met de Timer functie kunt u een verzending of Polling automatisch op een vooraf ingesteld tijdstip laten plaatsvinden. Maximaal vijf transacties of Polling handelingen kunnen tegelijkertijd worden ingesteld en de tijdstip wanneer deze moeten worden uitgevoerd kunnen tot een week vantevoren worden ingesteld.

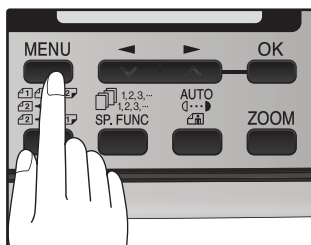
U kunt deze functie bijvoorbeeld gebruiken om te profiteren van de nachtelijke telefoontarieven zonder aanwezig te hoeven zijn wanneer de handeling wordt uitgevoerd.

- Scan het origineel in het geheugen wanneer u het tijdstip van verzending instelt om een Timer opdracht in te stellen. Het scannen van het origineel in het geheugen voorkomt het door elkaar halen van originelen en zorgt ervoor dat u niet vergeet het origineel te laden.
- Als het geheugen vol raakt tijdens het scannen van het origineel, verschijnt "GEHEUGEN VOL" in de display.
 - Druk op de [START] toets () om alle pagina's die tot dat moment in het geheugen zijn opgeslagen te verzenden.
 - Druk op de [WISSEN ALLES] toets () om de volledige transactie te annuleren.



Een timer verzendopdracht instellen:

1 Druk op de [MENU] toets.



2 Druk op de [◀] toets () of [▶] toets () totdat "1:TIMER MODE" verschijnt en druk vervolgens op de [OK] toets.

Selectie

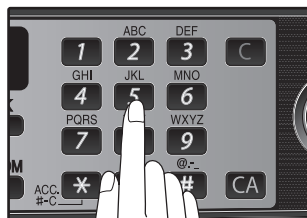
"1:TIMER MODE"

3 Druk op de [◀] toets () of [▶] toets () om "1:INSTELN" te selecteren.

Selectie

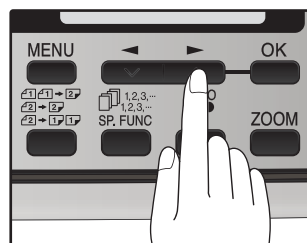
"1:INSTELN"

4 Voer de tijd in waarop de transactie moet plaatshebben via het numerieke toetsenbord.



Voer twee cijfers in voor het uur en twee cijfers voor de minuten.

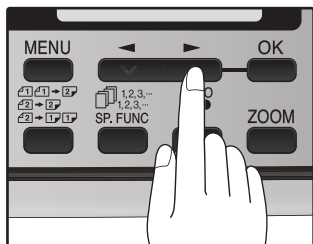
5 Druk op de [◀] toets () of [▶] toets () om "AM" of "PM" te selecteren en druk op de [OK] toets.



Is de 24-uursweergave geselecteerd, voer stap 5 dan niet uit.

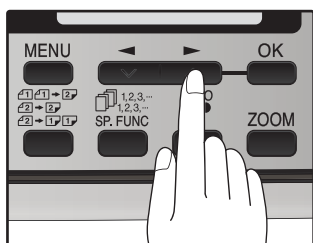
Selecteer "2: WISSEN" om een Timer opdracht te annuleren.

- 6** Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om de dag van de week te selecteren en druk op de [OK] toets.



- 7** Druk op de [OK] toets.

- 8** Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om de transactie mode te selecteren en druk op de [OK] toets.



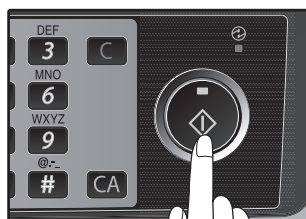
De onderstaande selecties zijn mogelijk:

- 1: VERZEND MODE
- 2: MULTI VERZENDEN
- 3: POLLING
- 4: SERIEEL POLLING

- 9** Voer het nummer van het andere faxapparaat in met behulp van een van de onderstaande methoden:

- Druk op een Snelkies toets. Wanneer u op een Snelkies toets drukt, kunt u de volgende stap overslaan.
- Voer een Verkort nummer in via het numerieke toetsenbord.
- Voer een faxnummer in via het numerieke toetsenbord.

- 10** Druk op de [START] (●)-toets.



EEN TIMER VERZENDOPDRACHT ANNULEREN

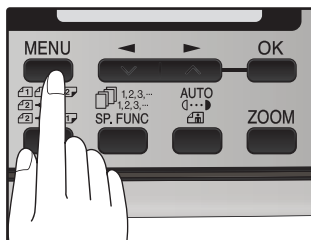
Nadat een Timer verzendopdracht is ingesteld, blijft de opdracht stand-by tot het vooraf ingestelde tijdstip van verzending. Indien nodig kunt u de GEHEUGENSTATUS functie gebruiken om een Timer verzendopdracht in de stand-by stand te annuleren (Zie "ANNULEREN (WISSEN) VAN EEN OPGESLAGEN FAXOPDRACHT" op pagina 25).

ANTI JUNK FAX

U kunt faxpapier besparen door de Anti junk functie gebruiken. Deze functie blokkeert faxontvangst van maximaal 10 gespecificeerde afzenders.

Gebruik de onderstaande procedure om de Anti Junk Fax functie aan en uit te schakelen:

1 Druk op de [MENU] toets.



2 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) totdat "5:ANTI JUNK FAX" verschijnt en druk op de [OK] toets.

Selectie

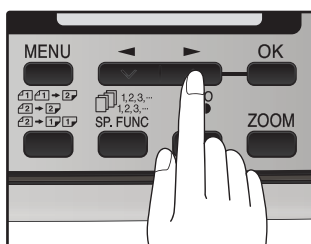
"5:ANTI JUNK FAX"

3 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om "1:ANTI JUNK SELECT" te selecteren en druk op de [OK] toets.

Selectie

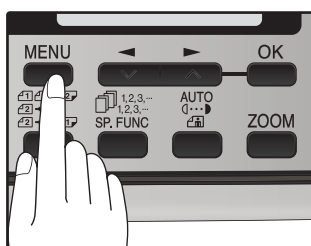
"1:ANTI JUNK SELECT"

4 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om "1:AAN" of "2:UIT" te selecteren en druk op de [OK] toets.



Selecteer "1:AAN" om de functie in te schakelen.
Selecteer "2:UIT" om de functie uit te schakelen.

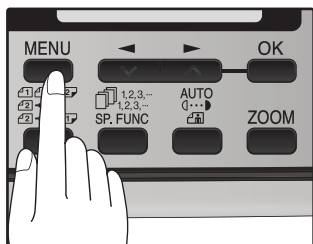
5 Druk op de [MENU] toets.



Druk op de toets [MENU] om het menu te verlaten.

Om junkfax nummers op te slaan, gebruik de volgende procedure:

1 Druk op de [MENU] toets.



2 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) totdat "5:ANTI JUNK FAX" verschijnt en druk op de [OK] toets.

Selectie

"5:ANTI JUNK FAX"

3 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om "2:JUNK FAX #" te selecteren en druk op de [OK] toets.

Selectie

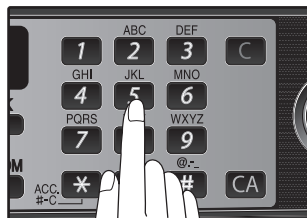
"2:JUNK FAX #"

4 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om "1:SET" te selecteren en druk vervolgens op de [OK] toets.

Selectie

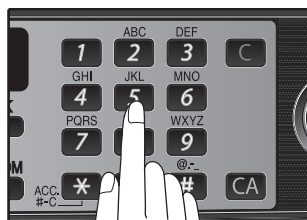
"1:INSTELEN"

5 Voer een nummer in van 01 tot 10, bestaande uit twee cijfers, dat het antijunk nummer vertegenwoordigt en druk op [OK].

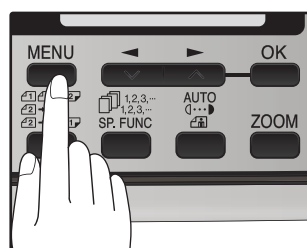


Als u een nummer invoert waar reeds een faxnummer bij hoort, verschijnt "#xx OPGSL:WIJSGN?" Om het faxnummer te wijzigen dat opgeslagen werd onder dat nummer, druk op de toets [◀] (▼) of de [▶] toets (▲) om "JA" te selecteren, druk op de toets [OK] en voer het nieuwe faxnummer in.

6 Voer het faxnummer in met de numerieke toetsen en druk op [OK].



7 Druk op de [MENU] toets.

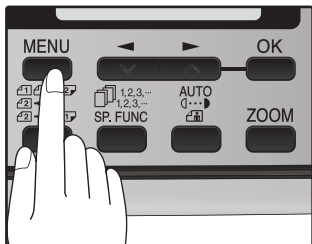


Als u een ander faxnummer wilt opslaan, ga terug naar stap 5.

Druk op de [MENU] toets om het menu te verlaten.

Om junkfax nummers op te slaan, gebruik de volgende procedure:

1 Druk op de [MENU] toets.



2 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) totdat "5:ANTI JUNK FAX" verschijnt en druk op de [OK] toets.

Selectie

"5:ANTI JUNK FAX"

3 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om "2:JUNK FAX NR" te selecteren en druk op de [OK] toets.

Selectie

"2:JUNK FAX #"

4 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om "2:WISSEN" te selecteren en druk vervolgens op de [OK] toets.

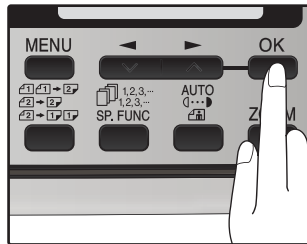
Selectie

"2:WISSEN"

5 Druk op de numerieke toetsen om het nummer (01 tot 10) in te voeren dat het faxnummer selecteert dat u wilt verwijderen.

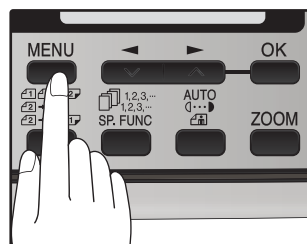


6 Druk op de [OK] toets.



Als u een ander faxnummer wilt opslaan, ga terug naar stap 5.

7 Druk op de [MENU] toets.



Druk op de toets [MENU] om het menu te verlaten.

BEDIENING VAN KOPIEER-, PRINTER-SCANNER EN FAXFUNCTIES

Sommige handelingen kunnen niet tegelijkertijd worden uitgevoerd wanneer de machine in de kopieer-, printer-, scanner- en faxfunctie staat.

Functies		Kopie	Printer	Scanner		PC-fax	Fax		Extra telefoon
		Kopiëren	Afdrukken	Scannen vanaf een machine	Scannen vanaf een computer	Verzending	Verzending	Ontvangst	
Kopie	Toetsinvoer	Ja	Ja	Nee	Ja	Ja	Ja*3	Ja	Ja
	Tijdens kopiëren		Nee*1	Nee*1	Nee*1	Ja	Ja*3	Ja*4	Ja
Printer	Afdrukken	Ja		Ja	Ja	Ja	Ja	Ja*4	Ja
Scanner	Tijdens scannen	Nee	Nee*1			Ja	Ja*3	Ja*4	Ja
PC-fax	Verzending	Ja	Ja	Ja	Ja		Nee*5	Nee	Nee
Faxverzending	Toetsinvoer	Nee	Ja	Nee	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja
	Tijdens rechtstreekse transactie	Nee	Nee*1	Nee	Nee	Nee		Nee	Nee
	Tijdens scannen	Nee	Nee*1	Nee	Nee	Ja	Ja*3	Ja*4	Ja
	Tijdens geheugen transactie	Ja	Ja	Ja	Ja	Nee	Nee*5	Nee	Nee
Faxontvangst	Tijdens handmatige ontvangst	Ja	Nee*2	Ja	Ja	Nee	Nee*5		Nee
	Tijdens afdrukken van een ontvangen fax	Ja	Nee*1	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja*4	Ja
	Tijdens geheugenontvangst	Ja	Ja	Ja	Ja	Nee	Nee*5		Nee
Extra telefoon		Ja	Ja	Ja	Ja	Nee	Nee*5	Nee	

*1 De volgende taak komt in de wachtrij en wordt gestart nadat de huidige job afgewerkt is.

*2 De volgende taak kan gestart worden indien het afdrukproces van de huidige taak niet gestart is. Als het afdrukproces van de huidige taak als gestart is, zal de volgende taak in de wachtrij komen en afgedrukt worden wanneer de huidige taak afgewerkt is.

*3 Rechtstreekse transactie en scannen tegelijkertijd is niet mogelijk.

*4 Handmatige transactie en printen van een ontvangen fax tegelijkertijd is niet mogelijk.

*5 Alleen scannen is mogelijk.

RAPPORTEN AFDRUKKEN

De machine kan verschillende rapporten van faxhandelingen en diverse instellingen die u hebt gedaan afdrukken. Hieronder volgt een beschrijving van de mogelijke rapporten.

1. TIMER LIJST:

U kunt een lijst afdrukken met huidige instellingen voor Timer of tweevoudige toegangshandelingen.

P.01

TIMERLIJST

SEP-10-20XX VRIJ 06:30 PM

TIMERMODUS

RESTART	GESENFIED	TYPE	RES	BERICHT	VIA	PAGINAS	CVE	ONTVANGER
01	12:12 PM MON	XXXXXXXXXX	XXX	X		X	XXX	XXX XXX XXX
02	XX-XX XX XXX	XXXXXXXXXX	XXX	X	XX	X	XXX	XXX XXX XXX
03	XX-XX XX XXX	XXXXXXXXXX				X	XXX	XXX XXX XXX
04	XX-XX XX XXX	XXXXXXXXXX					XXX	XXX XXX XXX
05	XX-XX XX XXX	XXXXXXXXXX	XXX				XXX	XXX XXX XXX
06	XX-XX XX XXX	XXXXXXXXXX	XXX				XXX	XXX XXX XXX
07	XX-XX XX XXX	XXXXXXXXXX	XXX	X	XX		XXX	XXX XXX XXX

TX OP AFSTAND

RESTART	TYPE	RES	BERICHT	VIA	PAGINAS	CVE	ONTVANGER
XX XXX	XXXXXXXX XXXXX	XXX XXX	X	XX	X	X	XX XX

TX OP AFSTAND

#	TYPE	RES	BERICHT	PAGINAS	CVE	KEER
1	XXXX	XXXX		X	X	XXXX

2. ACTIVITEITENRAPPORT:

U kunt een lijst met verzonden en ontvangen faxberichten afdrukken, evenals informatie over de afzender en ontvanger en het tijdstip van handeling etc.

P.01

ACTIVITEITENRAPPORT (VERZEND)

SEP-10-20XX FRI 06:30 PM

#	DATEM	STARTTID	ONTVANGER	COMTID	PAGINAS	TYPEOPMERKING	RESTART
XX	SEP-10	XX-XX PM	XX	X-XX-XX	XX	XXXXXXXX XXXXX	XXX
TOTAL				X-XX-XX	XX		
INDIVIDUAL				X-XX-XX	XX		

3. TELEFOON NUMMER LIJST:

U kunt een lijst met de Snelkiestoetsen en Verkorte nummers afdrukken.

P.01

TELEFOONNUMMERLIJST

SEP-10-20XX VRIJ 06:30 PM

SNEL/SNELHEID #	FAX ONTVANGER #	INTL TX INST	NAAM ONTVANGER
XXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXX XXXX	XXXXXXXXXXXXXX
XXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXX XXXX	XXXXXXXXXXXXXX
XXX	XXXXXXXXXXXXXX	XXXX XXXX	XXXXXXXXXXXXXX

4. GROEPSLIJST:

U kunt een lijst met de Groepsnummers afdrukken.

P.01

GROEPSLIJST

SEP-10-20XX VRIJ 06:30 PM

#	GROEPSNAAM	ONTVANGER
GXX	XXXX	RAPID # : XX SNIJLIJST # : XXX FAX # : XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
GXX	XXXX	SNIJLIJST # : XXXXXX FAX # : XXXXXXXX
GXX	XXXX	FAX # : XXXXXXXX : XXXXXXXX : XXXXXX

5. PASWOORD:

U kunt een lijst met uw faxinformatie en Polling beveiligingsinformatie afdrukken.

PASWOORD LIJST

SEP-10-20XX VRIJ 06:30 PM

POLL VERLEGHEIDEN		XXXX
SYSTEM #		XXXX
ID #	01	XXXX
	02	XXXX
	03	
	04	
	05	
	06	
	07	
	08	
	09	
	10	
PASSWORD #	01	XXXXXXXXXX
	02	XXXXXXXXXX
	03	
	04	
	05	
	06	
	07	
	08	
	09	
	10	
ZENDER NAAM		XXXXXXXXXXXXXXXXXX
ZENDER #		XXXXXXXXXXXXXXXXXX
FAX STA.		XXXXXXXXXXXXXXXXXX
NAAM FPC STATION #		XXXXXXXXXXXXXXXXXX

6. JUNK FAX# LIJST:

Een lijst met Anti Junk faxnummers.

JUNK FAX# LIJST

SEP-10-20XX VRIJ 06:30 PM

#	ANTI JUNK FAX #
01	X
02	XXXXXXXXXX
10	XXXXXXXXXXXXXXXXXX

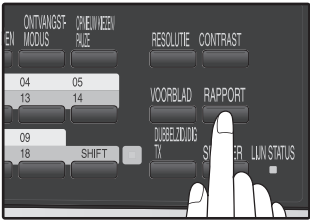
7. LIJST GEBRUKERSPROG:

Een lijst met de huidig geactiveerde GEBRUIKERS PROGRAMMA-instellingen.

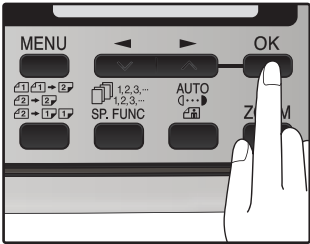
GEBRUIKERS PROGRAMMALIJST		
SEP-10-20XX VRIJ 06:30 PM		
MENU #	ITEM	INSTELLING
1	DOC. GLANSGROOTTE	0.5x11
2	VASTE DOCUMENTGROOTTE	0.5x11
3	BESL. PRIORITEIT	STANDAARD
4	PWAN BELTJENEN AUTO RX	ONDER
5	PWAN BELTJENEN HANDMATIC RX SELECTIE	ONDER
6	AUTO AFBERUKEN	UIT
7	TJEDEN OPNIEUW	VERBODEN: POUT ENKEL, RD - DREKT ALTIJD
8	OPROEPEN (BEZET)	ONTV DREKT NOOT AFBELDING: POUT ENKEL
9	TJEDEN OPNIEUW OPROEPEN (LINFOUT)	ONDER
10	OPNIEUW OPROEPEN INTERVAL (BEZET)	0MIN.
11	OPNIEUW OPROEPEN INTERVAL (LINFOUT)	0MIN.
12	VERBODEN SELECTIE	AAN
13	PAK ACTIVITEITSCODE	5
14	ONTVANGST OP AFSTAND	AAN
15	FAKSIONAAL	AAN
16	AUTO ONTVANGEN	AAN
17	AUTO ONTV VERBODEN	INAC
18	PROPORTION BEELDCOLINE	MIDDEN
19	BEELDCOLINE ONTVANGSCHERVEN	AAN
20	INDEX AFBERUKEN	AAN
21	DUPLEX ONTVANGEN	UIT
22	LADE SELECTIE (Nimmer de ZD-vel papiervervalstheid is getoond.)	UIT AUTO
23	DATUM&TJED-FORM	TJEDFORM: 24 UUR DATUMFORM: DDMMJJJJ

Gebruik de onderstaande procedure om rapporten af te drukken:

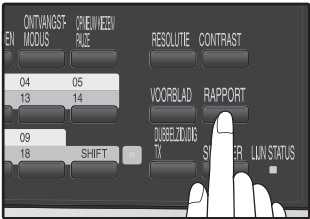
1 Druk op de [RAPPORT] toets.



3 Druk op de [OK] toets.



2 Druk op de [RAPPORT] toets om het rapport te selecteren dat u wilt afdrukken.



TRANSACTIONIERAPPORTEN AFDRUKKEN

De machine kan zo worden ingesteld dat er na elke verzending, ontvangst en/of storing een transactierapport wordt afgedrukt. De afdrukvoorwaarde kan afzonderlijk geselecteerd worden voor drie soorten transactierapporten: "VERZENDLIJST", "MULTIZENDLIJST", en "ONTVANGSTLIJST". Selecteer een van de onderstaande voorwaarden voor het afdrucken van elk type rapporten:

"ALTIJD AFDRUKKEN" Na elke transactie, ontvangst of foutmelding.

"FOUT ALLEEN" Alleen afdrucken na een foutmelding.

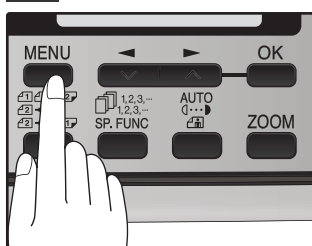
"NOOIT AFDRUKKEN" Geen afdrucken.



Een gedeelte van het verzonden faxbericht kan worden afgedrukt op het transactierapport (AFB.GEH. AFDRUK instelling).

Volgt de onderstaande stappen om de machine in te stellen voor het afdrucken van transactierapporten:

1 Druk op de [MENU] toets.



2 Druk op de [◀] toets (▼) of de [▶] toets (▲) tot "4:GEBRUIKERSPROGRAMMA" verschijnt, en druk vervolgens op de [OK] toets.

Selectie

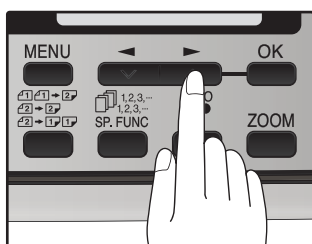
"4:GEBRUIKERSPROGRAMMA"

3 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) totdat "7:SELECTIE AFDRUKKEN" verschijnt en druk vervolgens op de [OK] toets.

Selectie

"7:SELECTIE AFDRUKKEN"

4 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om het type transactierapport te selecteren en druk op de [OK] toets.

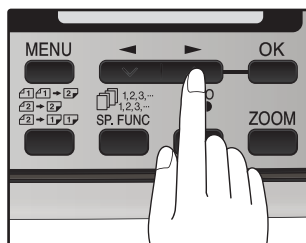


De onderstaande selecties zijn mogelijk:

- 1:TRANSACTIONIE
- 2:MULTI VERZENDEN
- 3:ONTVANGST
- 4:AFB.GEH. AFDRUK

"4: AFB.GEH. AFDRUK" kan worden ingeschakeld om een gedeelte van het verzonden faxbericht af te drukken op het transactierapport.

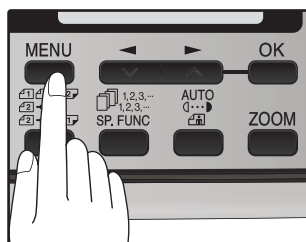
5 Druk op de [◀] toets (▼) of [▶] toets (▲) om de afdruk voorwaarde te selecteren en druk op de [OK] toets.



De onderstaande selecties zijn mogelijk:

- 1 : ALTIJD AFDRUKKEN
- 2 : FOUT ALLEEN
- 3 : NOOIT AFDRUKKEN

6 Druk op de [MENU] toets.



Druk op de toets [MENU] om het menu te verlaten.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oorzaak en oplossing	Pagina
Het kiezen van het nummer lukt niet.	De telefoonkabel is niet correct aangesloten op de machine en de wandcontactdoosstekker. → Zorg ervoor dat de telefoonkabel correct is aangesloten.	Startersgids
Er vindt geen transactie plaats.	Er is geen papier meer aanwezig in het ontvangende faxapparaat. → Neem contact op met de operator van het ontvangende faxapparaat.	-
	Het ontvangende faxapparaat ondersteunt de G3 standaard niet. →Neem contact op met de operator van het ontvangende faxapparaat.	-
	Er verschijnt een foutmelding. → Controleer de display van de machine.	39
Het ontvangende faxapparaat drukt niets af.	Als er een blank vel papier tegelijkertijd met een normaal ontvangen fax wordt uitgevoerd, kan de papierformaatinstelling van de machine verschillen van het papierformaat dat in de machine is geladen. → Zorg ervoor dat de papierformaatinstelling overeenkomt met het papierformaat dat in de machine is geladen.	29
Het ontvangende faxapparaat ontvangt een vervormd beeld.	Ruis op de lijn kan leiden tot onduidelijke afbeeldingen. Probeer het faxbericht nogmaals te verzenden of maak een kopie op uw machine om te bekijken of de afbeelding onduidelijk is. → Neem contact op met uw dealer of detailhandelaar waar u de machine hebt gekocht als de afbeelding hierna nog steeds onduidelijk is.	-
Het ontvangende origineel is vaag	Het is mogelijk dat het verzendende faxapparaat een lichte contrastinstelling gebruikt. → Vraag de operator van het verzendende faxapparaat om de fax te versturen met een donkerdere contrastinstelling.	-
Ontvangen afbeeldingen zijn vervormd.	Ruis op de lijn kan leiden tot onduidelijke afbeeldingen. → Vraag de operator van het verzendende faxapparaat om de fax opnieuw te versturen.	-
	De TD cartridge is misschien bijna leeg. → Vervang de TD cartridge.	Gebruikshandleiding (voor MX-B201_ MX-B201D)



Neem contact op met uw erkende SHARP dealer als uw probleem niet kan worden opgelost met behulp van de instructies in de bovenstaande tabel Oorzaak en Oplossing.

MELDINGEN EN SIGNALEN

DISPLAYMELDINGEN

Melding	Oorzaak en oplossing	Pagina
VOOR- OF ZIJKLEP OPEN. SLUIT KLEPPEN.	De klep is geopend. Sluit de klep.	Raadpleeg de GEBRUIKS- AANWIJZING (voor MX-HB201_ MX-B201D)
SLUIT DE SPF/RSPF KLEP.	De SPF/RSPF klep is geopend. Sluit de SPF/RSPF klep.	
PAPIERSTORING VERHELPEN.	Er is een papierstoring opgetreden. Zie “PAPIERSTORING VERWIJDEREN” om het vastgelopen papier te verwijderen. (Zie de GEBRUIKSHANDLEIDING (voor MX-B201D).)	
SPF/RSPF STORING.		
GEHEUGEN VOL	Het geheugen is vol.	25
LAAD XXX IN LADE1	De instelling voor het papierformaat voor afdrukken is niet correct. Stel het papierformaat correct in. "A4", "8.5x14" of "8.5x11" verschijnt op de plaats van "XXX" in het bericht.	29
GEEN XXX FORMAAT VERANDER LADE INSTEL	De papierlade is niet op het juiste papierformaat ingesteld. Wijzig de instellingen voor het papierformaat van de papierlade naar de grootte aangegeven in het bericht, en laad het gespecificeerde papierformaat in de papierlade. "A4", "8.5x14" of "8.5x11" verschijnt op de plaats van "XXX" in het bericht.	-

GELUIDSSIGNALEN

Type geluid	Duur	Betekenis
Ononderbroken toon	3 seconden	Geeft het einde van een transactie of ontvangst of lijnfout aan.
Ononderbroken toon	1 seconde	Waarschuwingston

SHARP®

SHARP ELECTRONICS (Europe)
GmbH SonninstraÙe 3, D-20097 Hamburg